

Sign Languages of the world : let's increase mutual understanding

Hugo.lopez@univ-toulouse.fr

User:Hugo en résidence

**WIKIMANIA
SINGAPORE**

2023/08/18



Baby Sign Language

Allows pre-verbal communication ;)

- Stone , Tomato , garden
- **Again , Stop , Calm**
- Crab , Rabbit , Dragon

**WIKIMANIA
SINGAPORE**



Elders

- For daily life
- "I go out 10 minutes"

No need to scream :)

**WIKIMANIA
SINGAPORE**



Wittylama CC-BY-SA-4.0 Umarells.jpg

Myself & adults

- Safety net for ourselves
- With others signers (inclusive)
- In noisy environments
- At distance
- Ex: Stop , Danger

**WIKIMANIA
SINGAPORE**



Whereas sign languages are perceived as primarily for deaf people, all of us at different stages of our lives, would gain from basic mastery of sign languages.



Where sign languages can help ?

WIKIMANIA
SINGAPORE

If useful for everyone, but not in
widespread use
... how can we support sign
languages ?

Lingualibre SignIt

Firefox extension and video recording tool
aim to support open licence documentation
and learning of **all** sign languages.

**WIKIMANIA
SINGAPORE**

| meta:Lingua Libre/SignIt



Mission statement

Lingua Libre SignIt aims to increase awareness and mastery of signed languages among the general public.

We believe signed languages have general benefits for everyone. The general public can easily gain the ability to communicate on longer distances, through glass windows, in overwhelmingly noisy environments. It would be more inclusive for signers, non-verbal toddlers (see baby sign language), and provide an important safety-net against hearing loss which affects nearly all our elders, some adults and children. We believe universal and transgenerational designs helps individuals and society to be more resilient, inclusive, peaceful and efficient.



Mission [edit]

Lingua Libre SignIt aims to **increase awareness and mastery of signed languages among the general public.**

We believe signed languages have general benefits for everyone. The general public can easily gain the ability to communicate on longer distances, through glass windows, in overwhelmingly noisy environments. It would be more inclusive for signers, non-verbal toddlers (see [baby sign language](#)), and provide an important safety-net against [hearing loss](#) which affects nearly all our elders, some adults and children. We believe [universal](#) and [transgenerational designs](#) helps individuals and society to be more resilient, inclusive, peaceful and efficient.

Sign languages learning chain

Learners

←

Signers

SignIt extension

Data

Lingualibre Studio



Tutorial

Speaker

Details

Studio

Publish

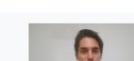
Studio

bonjour

le
les
a
des
et
du
en
a
dans
pour
un
au
que

Click on  below; then read and sign the word

bonjour



Skip to the next word 

 0 / 200

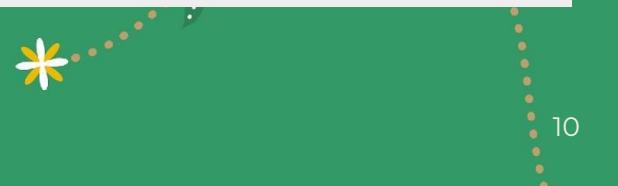
Cancel    Next >

Learning

Video & text

Sharing

WIKIMANIA SINGAPORE



Web Extension prototype

- Lingua Libre SignIt
- Firefox addon store
- Open source
- On all websites
- (Call for developers!)

WIKIMANIA
SINGAPORE

Noms vernaculaires [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

On utilise le terme [crabe](#) comme [nom vernaculaire](#) générique pour désigner ces espèces, cependant ce terme est utilisé également pour nommer plusieurs espèces de la super-famille des [Paguroidea](#) de l'infra-ordre des [Anomura](#) à cause de leur forme similaire tels que les [crabes ermites](#), les [crabes porcelaines](#), les [crabes royaux](#) ou encore le [crabe de cocotiers](#)

Si plusieurs espèces ont des noms vernaculaires spécifiques qui ne utilisent pas le terme [crabe](#) comme les [araignées de mer](#), le [tourteau](#), le terme [crabe](#) se retrouve dans le nom de

crabe

crabe \kʁab\ masculin ou féminin (Louisiane)

1. Crustacé décapode, à large carapace, dont on mange la chair.
2. (Familier) Cancer (maladie).
3. (Théâtre) (Argot) (Péjoratif) (Vieilli) Comédien de second ordre.
4. (Héraldique) Meuble représentant l'écureuil du même nom dans les armoiries. Il est assez peu présent en héraldique français mais plus fréquent en héraldique britannique. Il est généralement représenté vu de dessus, pattes écartées du corps (deux orientées vers le bas, deux vers le haut).

voir sur Wiktionnaire

l'environnement des [cheminées hydrothermales](#).

Video recording studio

- For signers willing to contribute
- Lingualibre.org
- 300 videos / hour (est.)

Studio

bonjour

le
les
à
des
et
du
en
a
dans
pour
un
au
que

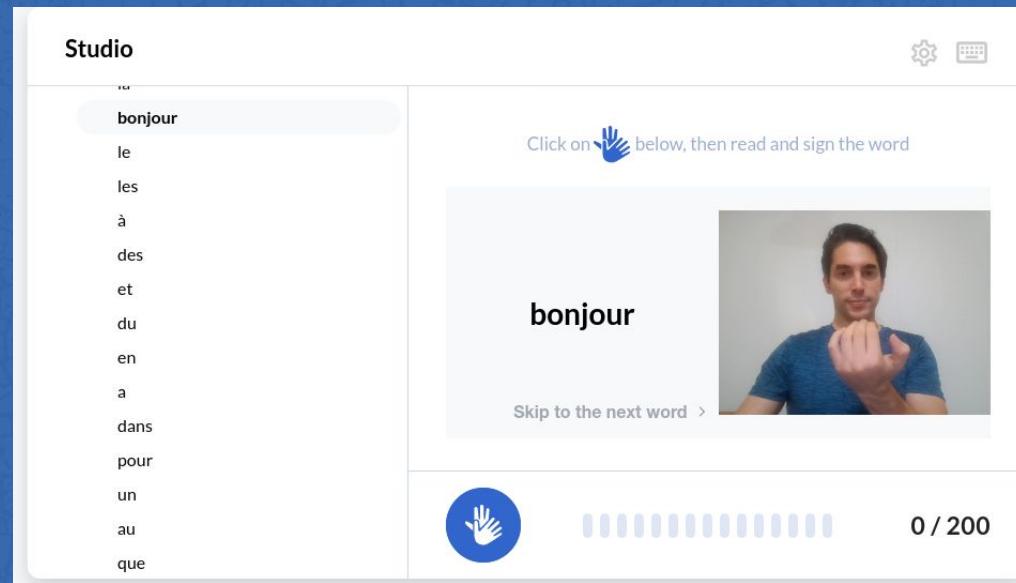
Click on  below, then read and sign the word

bonjour

Skip to the next word >



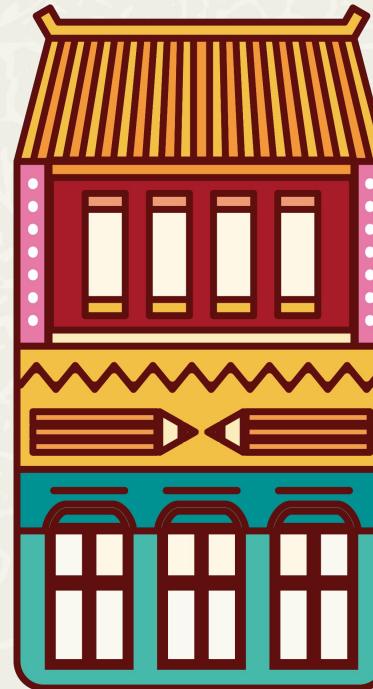
0 / 200



LSF in Libraries project

100 useful signs for librarians welcoming signing publics.

Category:Lingua Libre pronunciation-fsl	
Category	Discussion
From Wikimedia Commons, the free media repository	
Media in category "Lingua Libre pronunciation-fsl"	
The following 104 files are in this category, out of 104 total.	
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-acquelut.webm) 3.0 s, 640 x 480; 947 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-accuelut.webm) 3.0 s, 640 x 480; 971 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-achat.webm) 3.0 s, 640 x 480; 945 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-schier.webm) 3.0 s, 640 x 480; 928 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-acte.webm) 2.0 s, 640 x 480; 609 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-adresse.mail.webm) 3.0 s, 640 x 480; 971 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-ascserence.webm) 3.0 s, 640 x 480; 958 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-avror.webm) 3.0 s, 640 x 480; 993 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-bdt.webm) 3.0 s, 640 x 480; 968 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-bibutous.webm) 3.0 s, 640 x 480; 979 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-bisotneupe.webm) 3.0 s, 640 x 480; 998 KB
	LL-O33302 (fsl-Taliba31-bonjour.webm) 3.0 s, 640 x 480; 923 KB



WIKIMANIA SINGAPORE

How you can help ?

Search for signs, many are fun.
→ SpreadTheSign.com (copyrighted)

Learn some signs

Say hello using sign language !

Contact Lingua Libre SignIt ;)

**WIKIMANIA
SINGAPORE**



Project members



**WIKIMANIA
SINGAPORE**



Hugo Lopez

Extension maintainer
hugo.lopez@univ-toulouse.fr

Adélaïde Calais

Wikimedia France liaison

**WIKIMEDIA
FRANCE**

Wikimedia France

First sponsor.



Brigitte Dalle

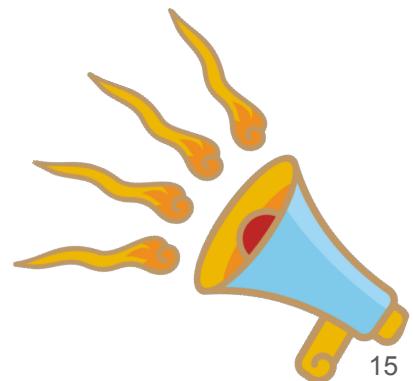
Sign Language Teacher,
Toulouse.

URFIST
occitanie

U Université
de Toulouse

**Université de
Toulouse**

Second sponsor.



Thursday, August 18 (17:40 SGT)

Licences

Presentation : Hugo Lopez CC-BY-SA-4.0

Most image are creation of the author and under this same licence.

Others:

Wittylama CC-BY-SA-4.0 Umarells.jpg

Wikinade CC-BY-SA-4.0 Adélaïde_Calais_-_Palais_des_Congrès_-_Issy-les-Moulineaux_-_22_novembre_2019.jpg

Talibata31 CC-BY-SA-4.0 LL-Q33302_(fsl)-Taliba31-sanglier.webm

Guillom CC-BY-SA-4.0 Wikimedia_France_logo.svg

Logo URFIST Occitanie / Université de Toulouse.

